

吳鳳科技大學 學生校外實習考評表

吳鳳科技大學 学生インターンシップ評価表

1. 本表為學生產業實務實習成績考評表，將由實習同學於實習結束日二星期前連同回郵信封交給實習單位主管。請實習單位主管視同學實習期間之表現評核。  
この表は学生の産業実務実習の成績評価表であり、実習終了日の2週間前に実習生が郵送用封筒と一緒に実習先の管理者に提出します。実習先の管理者に学生の実習期間中のパフォーマンスを評価していただく。
2. 同學之實習報告乙份最遲應於實習結束日起算一週內繳交實習輔導老師評核。  
学生の实习报告1部は、遅くとも実習終了日から1週間以内に、実習指導先生に提出し、評価していただくことになっています。
3. 請各實習單位主管將評核成績登錄於考評表，於實習結束後二星期內寄回吳鳳科技大學\_\_\_\_\_系(62153 嘉義縣民雄鄉建國路二段 117 號) 電話：(05)2267125。  
各実習先の管理者は、評価結果を評価表に記入し、実習終了後2週間以内に、以下の住所にある吳鳳科技大學\_\_\_\_\_学科（郵便番号 62153、嘉義県民雄郷建国路二段 117 番地）までご送付してください。電話番号：(05) 2267125。

學生姓名 [氏名]		班級 [クラス]		學號 [学籍番号]	
實習單位 [実習先]			實習部門 [実習部門]		
實習期間 [実習期間]	_____年_____月_____日至_____年_____月_____日，共_____小時 [_____年_____月_____日から_____年_____月_____日まで，合計_____時間]				
實習內容 [実習内容]					

一、實習單位主管評核[実習先管理者評価]：(50%)

評核項目 [評価項目]	評核考量內容 [評価考慮内容]	成績 [成績]	綜合評語 [総合コメント]
學習態度 [学習態度] (滿分 20 分計) (20 点満点にて)	守紀服從、主動精神 服務熱忱、團隊合群 [ルール厳守と服従、前向きの姿勢] [熱血奉仕、チームワーク]		

評核項目 [評価項目]	評核考量内容 [評価考慮内容]	成績 [成績]	総合評語 [総合コメント]	
學習表現 [学習パフォーマンス] (満分 20 分計) (20 点満点にて)	訓練項目能依要求達成專業技能之表現 [トレーニング項目は要求される通りに専門的なスキルに達成することが求められる。]			
考勤狀況 [出勤狀況] (満分 10 分計) (10 点満点にて)	事假[用事での休み]_____天[日] 病假[病気ででの休み]_____天[日] 曠職[無断欠勤]_____天[日] 遲到早退[早退遅刻]____□天[日]/□次[回]		總分	
			[合計点]	

實習單位主管簽章[實習先管理者のサイン] \_\_\_\_\_ 年 月 日

二、實習輔導老師評核[實習輔導先生による評価]：(50%)

評核項目 [評価項目]	評核考量内容 [評価考慮内容]	成績 [成績]	総合評語 [総合コメント]
一般考核(満分 25 分計) [一般評価 (25 点満点にて)]			
實習報告(満分 25 分計) [實習レポート (25 点満点にて)]			
總分[合計点]			

三、學生校外實習成績[学生校外實習成績]：\_\_\_\_\_分[点]

(  及格[合格]， 不及格[不合格] )

實習任課教師簽章[實習クラス担当先生サイン] \_\_\_\_\_

年 月 日